

سندھ آرڈیننس نمبر IX مجریہ ۱۹۷۹

SINDH ORDINANCE NO. IX OF 1979

سندھ وقف جائیداد آرڈیننس، ۱۹۷۹

THE SINDH WAQF PROPERTIES

ORDINANCE, 1979

فہرست (CONTENTS)

تمہید (Preamble)

۱۔ مختصر عنوان اور شروعات

Short Title and commencement

۲۔ تعریف

Definitions

۳۔ اوقاف کے چیف ایڈمنسٹریٹر کی تقرری

Appointment of Chief Administrator of Auqaf

۴۔ ایڈمنسٹریٹر اور ڈپٹی ایڈمنسٹریٹر کی تقرری

Appointment of Administrator and Deputy Administrator

۵۔ عام تقرری

General appointment

۶۔ وقف جائیداد کی رجسٹریشن

Registration of Waqf property

۷۔ چیف ایڈمنسٹریٹر نوٹیفکیشن کے ذریعے وقف جائیداد کا قبضہ لے سکتا ہے

Chief Administrator may take over waqf property by notification

۸۔ وقف جائیداد کا غیر قانونی قبضہ رکھنے والے افراد کی بے دخلی

Eviction of persons wrongfully in possession of waqf properties

۹۔ شرائط کی خلاف ورزی کرنے پر لیز ختم کرنے یا ٹیننسی بحال کرنے کا اختیار

Power to terminate a lease or resume a tenancy for breach of conditions

۱۰۔ اپیل اور مکمل کرنا

Appeal and finality

۱۱۔ نوٹیفکیشن کے خلاف ڈسٹرکٹ کورٹ میں پٹیشن

Petition to District Court against notification

۱۲۔ ڈسٹرکٹ کورٹ کے فیصلے کے خلاف اپیل

Appeal against the decision of District Court

۱۳۔ ڈسٹرکٹ کورٹ اور ہائی کورٹ عارضی فیصلہ یا حکم جاری نہیں کریں گی

District Court and High Court not to issue temporary injunction or order

۱۴۔ دفعہ ۱۱ کے تحت ڈسٹرکٹ کورٹ یا دفعہ ۱۲ کے تحت ہائی کورٹ کا فیصلہ حتمی ہوگا

Decision of the District Court under section 11 or the High Court under section 12 to be final

۱۵۔ چیف ایڈمنسٹریٹو ایڈمنسٹریشن اور وقف جائیداد کی ترقی کے لیے اسکیم تیار کرے گا

Chief Administrator to prepare scheme for the administration and development of waqf property

۱۶۔ چیف ایڈمنسٹریٹو کے طرف سے وقف جائیداد کی فروخت اور پروسیڈس کی درخواست

Sale of waqf property by Chief Administrator and application of proceeds

۱۷۔ وقف جائیداد کا استعمال اور اس سلسلہ میں کمائی کی درخواست

Use of waqf property and application of income therefrom

۱۸۔ چیف ایڈمنسٹریٹر اکاؤنٹس سنبھالے گا

Chief Administrator to maintain accounts

۱۹۔ وقف جائیداد کے سلسلہ میں کرایہ اور لیز کی رقوم لینڈروینو کی بقایا جات کی مد میں وصول کی جائیں گی

Rents and lease moneys in respect of waqf property may be recovered as arrears of land revenue

۲۰۔ چیف ایڈمنسٹریٹر ریٹرنز وغیرہ طلب کر سکتا ہے اور وقف جائیداد کے سلسلہ میں ہدایت جاری کر سکتا ہے

Chief Administrator may call for returns, etc, and may issue instruction and direction in respect of waqf property

۲۱۔ دائرہ اختیار پر پابندی

Bar of jurisdiction

۲۲۔ اس آرڈیننس سے ٹکراؤ میں احکامات وغیرہ کا اثر

Effect of orders, etc, inconsistent with this Ordinance

۲۳۔ اس آرڈیننس کے تحت اٹھائے گئے قدم کا تحفظ

Protection of action taken under this ordinance

۲۴۔ جرائم

Offences

۲۵۔ قواعد تشکیل دینے کا اختیار

Power to frame rules

۲۶۔ ۱۹۷۶ کے ایکٹ LVI کے تحت اٹھائے گئے اقدام، کئے گئے کاموں کا تسلسل

Continuance of actions, act taken under Act LVI of 1976

سندھ آرڈیننس نمبر IX مجریہ ۱۹۷۹

SINDH ORDINANCE NO. IX OF 1979

سندھ وقف جائیداد آرڈیننس، ۱۹۷۹

THE SINDH WAQF PROPERTIES
ORDINANCE, 1979

[۱۲ اپریل ۱۹۷۹]

آرڈیننس جس کے ذریعے صوبہ سندھ میں وقف جائیداد کا خاص انتظام اور دیکھ بھال کی جائے گی۔

تمہید (Preamble) جیسا کہ صوبہ سندھ میں وقف جائیداد کا خاص انتظام اور دیکھ بھال کرنا ضروری ہو گیا ہے، جو اس طرح ہوگی؛

اب اس لیے، ۵ جولائی ۱۹۷۷ء والے اعلان جس کو ۱۹۷۷ء والے قوانین (نافذ ہونے والا تسلسل) والے حکم، ۱۹۷۷ء کے ساتھ ملا کر پڑھا جائے، اس کی روشنی میں سندھ کے گورنر نے مندرجہ ذیل آرڈیننس تشکیل دے کر نافذ کرنا فرمایا ہے:

مختصر عنوان اور شروعات

Short Title and
commencement

۱۔ (۱) اس آرڈیننس کو سندھ وقف جائیداد آرڈیننس، ۱۹۷۹ء کہا جائے گا۔

(۲) اس کی پورے صوبہ سندھ تک توثیق کی جائے گی۔

(۲) یہ ایسی تاریخ سے نافذ ہو گا جیسے حکومت اعلان کرے۔

تعریف

Definitions

۲۔ اس آرڈیننس میں، جب تک مفہوم کچھ دوسرا نہ ہو، مندرجہ ذیل اظہارات کی معنی ترتیب وار اس طرح ہوگی، جو ہے:

(a) ایڈمنسٹریٹر سے مراد دفعہ ۴ تحت مقرر کردہ اوقاف کا ایڈمنسٹریٹر؛

(b) چیف ایڈمنسٹریٹر سے مراد دفعہ ۳ کے تحت مقرر کردہ اوقاف کا چیف

ایڈمنسٹریٹر؛

(c) حکومت سے مراد حکومت سندھ؛

(d) وقف جائیداد سے مراد کسی قسم کی جائیداد جو مستقل طور پر اسلام کو فروغ دلانے والے شخص کی طرف سے وقف کی گئی ہو اسلام کی طرف سے پہچان دیئے گئے کسی مقصد کے لیے مذہبی، دینی یا خیراتی طور پر، لیکن اس میں شامل نہیں ہوگی کوئی وقف جائیداد جو مسلمان وقف ویلیڈیٹنگ ایکٹ، ۱۹۱۳ (۱۹۱۳ کے VI) کی دفعہ ۳ کے تحت بیان کی گئی ہو، جس کے تحت کوئی فائدہ وقتی طور پر اس شخص کی طرف سے دعویٰ لائق ہے، جس نے وقف کیا تھا یا اس کے خاندان کے کسی رکن یا ڈپینڈنٹ کی طرف سے دعویٰ لائق ہے۔

وضاحت ۱: اگر کوئی جائیداد نامعلوم وقت سے اسلام کی طرف سے پہچان دی گئی کسی مذہبی، دینی یا خیراتی مقصد کے لیے استعمال ہوتی ہے تو پھر ایکسپریس ڈیڈیکیشن کی کوئی بھی گواہی نہیں ہونے کے باوجود ایسی جائیداد وقف جائیداد سمجھی جائے گی۔

وضاحت ۲: بھارت میں چھوڑ کے آئے وقف جائیداد کے سلسلہ میں یا بدلے میں الاٹ کی گئی کوئی جائیداد وقف جائیداد سمجھی جائے گی۔

وضاحت ۳: سیل پروسیڈز کے ذریعے حاصل کردہ کوئی جائیداد یا بدلے میں یا وقف جائیداد میں سے حاصل ہونے والی رقم میں سے یا اسلام کی طرف سے پہچان دیئے گئے مذہبی، دینی یا خیراتی مقصد کے لیے جمع کردہ چندوں میں سے حاصل کردہ کوئی جائیداد وقف جائیداد سمجھی جائے گی۔

وضاحت ۴: مزاروں اور مقبروں پر رکھے گئے ڈبوں میں سے حاصل شدہ رقم، چندے یا کسی قسم کی چیزیں، امداد یا مزار یا مزار کے احاطے میں کسی شخص کو دیئے گئے تحفوں میں سے حاصل شدہ رقم وقف جائیداد سمجھی جائے گی۔

وضاحت ۵: مسجد، تکیہ، خانقاہ، درگاہ یا دیگر مقبرے کے مقصد کے لیے مستقل طور پر وقف کردہ جائیداد وقف جائیداد سمجھی جائے گی۔

وضاحت ۶: غریب اور یتیم کارلیف، تعلیم، عبادت، میڈیکل رلیف، مقبروں کی مرمت یا دیگر خیراتی، مذہبی یا دینی قسم کی یا عام عوامی استعمال کی چیزوں کی ترقی خیراتی مقاصد کے لیے سمجھی جائی گی۔

۳۔ (۱) حکومت سندھ کے لیے اوقاف کا چیف ایڈمنسٹریٹر مقرر کرے گی اور حکم کے ذریعے اس کو سونپ سکتی ہے، صوبہ میں واقع وقف جائیداد بشمول سارے حقوق، اثاثہ جات، قرضوں اور اس سلسلے میں بقایا جات کے۔

اوقاف کے چیف ایڈمنسٹریٹر کی تقرری
Appointment of
Chief
Administrator
of Auqaf

(۲) کوئی بھی شخص تب تک چیف ایڈمنسٹریٹر مقرر نہیں کیا جائے گا جب تک وہ مسلمان نہ ہو اور ایسی قابلیت نہ رکھتا ہو، جو بیان کی گئی ہو۔

(۳) چیف ایڈمنسٹریٹر اوقاف سندھ کے چیف ایڈمنسٹریٹر کے نام سے کارپوریشن سول ہوگا، اور اس کو حقیقی وراثت اور سرکاری مہر ہوگی اور کسی کر سکتا ہے اور اس پر کارپوریشن نام میں کیس ہو سکتا ہے۔

(۴) چیف ایڈمنسٹریٹر حکومت کے عام ضابطہ میں ہوگا۔

ایڈمنسٹریٹر اور ڈپٹی ایڈمنسٹریٹر کی تقرری
Appointment of
Administrator
and Deputy
Administrator

۴۔ (۱) حکومت چیف ایڈمنسٹریٹر کی مدد کے لیے کسی علاقہ کے لیے ایڈمنسٹریٹر اور کسی ضلعہ کے لیے ڈپٹی ایڈمنسٹریٹر مقرر کر سکتی ہے، جیسے نوٹیفیکیشن میں بیان کیا گیا ہو اور کوئی ایڈمنسٹریٹر یا ڈپٹی ایڈمنسٹریٹر جو اس طرح مقرر کیا گیا ہو، وہ چیف ایڈمنسٹریٹر کے عام یا خاص احکامات پر، ایسی ذمیداریاں سرانجام دینے کے لیے مجاز ہوگا اور چیف ایڈمنسٹریٹر کے ایسے اختیار استعمال کرے گا، جیسے اس کو سونپے گئے ہوں، اور جب ایسی ذمیداریاں سرانجام دے رہا ہو گا ایسے اختیار استعمال کر رہا ہوگا، اس کو وہی مراعات اور وہی چیف ایڈمنسٹریٹر والی سہولیات ہوں گی۔

(۲) ذیلی دفعہ (۱) کے تحت مقرر کردہ ایڈمنسٹریٹر یا ڈپٹی ایڈمنسٹریٹر چیف ایڈمنسٹریٹر کے انتظامی ضابطہ میں ہوں گے۔

عام تقرری
General

۵۔ (۱) چیف ایڈمنسٹریٹر، وقتاً فوقتاً حکومت کی پیشگی منظوری سے عملداریوں اور

appointment

ملازمین کی تعداد، عہدہ اور گریڈ طے کر سکتا ہے، جو وہ اس آرڈیننس کے مقاصد حاصل کرنے کے لیے ملازمت پر رکھنا ضروری سمجھے اور ایسے عملداروں اور ملازمین کی ہر ایک کی تنخواہ، فیس اور الاؤنسز ادا کرنے والی رقم اور قسم طے کر سکتا ہے۔

(۲) اس آرڈیننس کے مقاصد کے لیے ملازمت پے رکھے گئے سارے افراد پاکستان پیپل کوڈ (۱۸۶۰ کے XLV) کی دفعہ ۲۱ کی معنی کے تحت پبلک سروسٹس سمجھے جائیں گے۔

¹ [”5-A“] کوئی بھی فرد اس آرڈیننس کے تحت ایڈمنسٹریٹر، ڈپٹی ایڈمنسٹریٹر یا عملدار مقرر نہیں کیا جائے گا، جب تک وہ مسلمان نہیں ہے اور ایسی قابلیت نہیں رکھتا جو بیان کی گئی ہو۔“]

وقف جائیداد کی رجسٹریشن
Registration of
Waqf property

۶۔ کسی وقف جائیداد کا انچارج یا انتظامات پے ضابطہ رکھنے والا ہر شخص اور ہر وہ شخص جو اس آرڈیننس کی شروعات کے بعد وقف بناتا ہے، وہ ایسی وقف جائیداد کی اس طریقے، ایسے وقت کے دوران اور ایسی اتھارٹی سے رجسٹرڈ کرائے گا، جیسے بیان کیا گیا ہو۔

چیف ایڈمنسٹریٹر نوٹیفکیشن
کے ذریعے وقف جائیداد کا
قبضہ لے سکتا ہے
Chief
Administrator
may take over
waqf property

۷۔ (۱) جب تک کچھ رلیجس انڈومینٹس ایکٹ، ۱۸۶۳ (۱۸۶۳ کے XX) کی دفعہ ۲۲ سے ٹکراؤ میں نہ ہو، یا وقتی طور پر نافذ کسی دوسرے قانون، یا کسی کسٹم یا استعمال میں، یا کسی ڈکری، ججمنٹ یا کسی کورٹ یا اتھارٹی کے حکم یا کسی کورٹ یا اتھارٹی کے سامنے زیر التوی کسی کارروائی سے ٹکراؤ میں نہ ہو، چیف ایڈمنسٹریٹر نوٹیفکیشن کے ذریعے وقف جائیداد کو تحویل میں لے اور اس کا انتظامی ضابطہ، انتظام اور مرمت کا کام سنبھال سکتا ہے:

¹ دفعہ 5-A تازہ سندھ آرڈیننس نمبر LIII مجریہ ۱۹۸۴ کے تحت شامل کیا گیا ہے، تاریخ ڈسمبر ۱۰، ۱۹۸۴ء تہ تیوار

by notification

بشرطیکہ یہ کہ ساری عمر وقف کو دینے والے کسی شخص کی رضامندی کے علاوہ چیف ایڈمنسٹریٹر وقف جائیداد کو تحویل میں نہیں لے گا اور اس کا انتظامی ضابطہ، انتظام اور مرمت کا کام نہیں سنبھالے گا اور ایسی شرائط و ضوابط پر راضی ہو سکتا ہے جو ایسے شخص اور چیف ایڈمنسٹریٹر کے درمیان طے ہوں۔

وضاحت: اس دفعہ کے مقصد کے لیے ضابطہ اور انتظام، جس میں شامل ہے وقف جائیداد پر یا مذہبی، روحانی، ثقافتی اور دیگر خدمات اور تقریبات (رسومات) پر کارکردگی اور انتظام۔

(۲) کوئی بھی شخص ذیلی دفعہ (۱) میں مذکورہ خدمات سرانجام نہیں دے گا یا تقریبات (رسومات) ادا نہیں کرے گا، ماسوائے پیشگی چیف ایڈمنسٹریٹر کی اجازت کے اور اس کی طرف سے دی گئی ایسی ہدایات کے، جیسے وہ دے۔

¹ [”3“] ذیلی دفعہ (۱) کے تحت جاری کردہ نوٹیفکیشن انتظامیہ یا متولی کو دیا جائے گا، جیسے معاملہ ہو، اور اس کی نقل نوٹیفکیشن میں بیان کردہ جائیداد کی کسی مخصوص جگہ پر لگائی جائے گی۔“]

وقف جائیداد کا غیر قانونی قبضہ رکھنے والے افراد کی بے دخلی
Eviction of persons wrongfully in possession of waqf properties

۸۔ اگر کسی شخص کو کسی غیر منقولہ وقف جائیداد کا قبضہ ہے، یا داخل ہوتا ہے یا استعمال کر رہا ہے یا جس کا استعمال، اس کو اجازت نہیں ہے یا اس آرڈیننس کی گنجائشوں یا ان کے تحت تشکیل دیئے گئے قواعد کے تحت استعمال سے منع کیا ہوا ہے، ان کے خلاف کوئی مجوزہ قدم اٹھانے سے پہلے سنے کا موقعہ دینے کے بعد ایڈمنسٹریٹر کی طرف سے اس کو ایسی طاقت کے ذریعے بے دخل کیا جائے گا، جو ضروری ہو، اور ایسی جائیداد میں اگایا ہوا کوئی فصل ضبط کیا جائے گا، اور کوئی عمارت یا دیگر کوئی تعمیر اس سلسلہ میں گرا دی جائے گی، اگر ایسی شخص کی طرف

۱ی دفعہ ۷ میں، ذیلی دفعہ (۲) کے بعد نئی ذیلی دفعہ سندھ آرڈیننس نمبر LIII مجریہ ۱۹۸۳ کے تحت شامل کی گئی ہے، تاریخ ۱۰ ستمبر ۱۹۸۳۔

سے ایڈمنسٹریٹر کی طرف سے ایسی عمارت یا تعمیر گرانے کے لیے نوٹیس ملنے کے بعد بھی تیس دن کے اندر نہ ہٹائی گئی تو نوٹیس میں بیان کردہ ایسا عرصہ مکمل ہونے کے بعد وہ ہٹائی جائے گی۔

۹۔ (۱) اگر ایڈمنسٹریٹر مطمئن ہے کہ غیر منقولہ جائیداد وقف جائیداد کے لیزی یا شرائط کی خلاف ورزی کرنے پر لیز ختم کرنے یا لیزی یا کرائیدار کو پیش ہو کر اپنے اعتراضات بیان کرنے کا موقعہ دینے کے بعد لیز ختم کرنے یا کرایہ دوبارہ شروع کرنے کا حکم دے سکتا ہے۔

Power to terminate a lease or resume a tenancy for breach of conditions

بشرطیکہ یہ کے اگر خلاف ورزی اصلاحات کے قابل ہے تو ایڈمنسٹریٹر لیز ختم کرنے یا ٹیننسی کی بحالی کا حکم نہیں دے گا جب تک وہ لیزی یا کرائیدار کو موزوں عرصہ کے دوران غلطی سدھارنے کے لیے نوٹیس نہیں دے گا، جو تیس دن سے کم اور نوے دن سے زائد نہیں ہوگا، جو نوٹیس میں بیان کیا جائے گا اور لیزی یا کرایہ ایسی نوٹیس پر عمل کرنے میں ناکام نہیں ہوتا۔

(۲) جہاں ذیلی دفعہ (۱) کی گنجائشوں کے تحت لیز ختم کرنے یا ٹیننسی بحال کرنے کا حکم جاری کیا گیا ہو، ایڈمنسٹریٹر اس کے بعد وقف جائیداد کی دوبارہ داخلہ کر سکتا ہے اور اس کا قبضہ بحال کر سکتا ہے، ایڈمنسٹریٹر کی طرف سے طے کردہ رعایت کی ادائیگی کے تحت یا کٹائی نہ ہوئے یا اکھٹانہ کیے فصلوں اور اصلاحات کے لیے، اگر کوئی ہوں، جو لیزی یا ہاری کی طرف سے لیز یا ٹیننسی کے شرائط کے تحت کی گئی ہوں یا چیف ایڈمنسٹریٹر کی اجازت سے کی گئی ہوں:

بشرطیکہ یہ کہ اگر لیز یا ٹیننسی کسی دوسرے شخص کو الاٹ کی جائے گی، رعایت کی رقم، اگر کوئی ہو، چھوڑ کر جانے والے لیزی یا کرائیدار کو ادا کی جائے گی، جو نئے لیزی یا کرائیدار سے وصول کی جائے گی۔

۱۰۔ (۱) کوئی بھی شخص جو دفعہ ۸ کی گنجائشوں کے تحت ہٹایا گیا ہو یا لیز ختم کرنے کا اپیل اور مکمل کرنا

Appeal and
finality

حکم یاد دفعہ ۹ کے تحت کرائیداری کی بحالی کے سبب متاثر ہونے والا کوئی شخص ایسے ہٹانے کے ساٹھ دن کے اندر یا لیز ختم کرنے کے حکم کے یا کرائیداری کی بحالی کے حکم کے تیس دن کے اندر چیف ایڈمنسٹریٹر کو اپیل کر سکتا ہے، جو ایسے شخص کو سننے کا موقع فراہم کرنے کے بعد دفعہ ۸ یا ۹ کے تحت ایڈمنسٹریٹر کی طرف سے کیئے گئے حکم کی تصدیق، تبدیل یا خالی کر سکتا ہے۔

(۲) اگر دفعہ ۸ کے تحت خالی کرانے کے خلاف یا لیز ختم کرنے کے حکم یاد دفعہ ۹ کے تحت ایڈمنسٹریٹر کی طرف سے کرائیداری کی بحالی کے حکم کے خلاف کوئی اپیل نہیں تو، خالی کرانے، لیز ختم کرنے یا کرائیداری کی بحالی، جیسے معاملہ ہو، حتمی ہوگی اور جب کوئی اپیل ہو، تو پھر اپیل پر ایڈمنسٹریٹر کا فیصلہ حتمی ہوگا۔

نوٹیفکیشن کے خلاف
ڈسٹرکٹ کورٹ میں پٹیشن
Petition to
District Court
against
notification

۱۱۔ (۱) کسی وقف جائیداد جس کا دفعہ ۷ کے تحت نوٹیفکیشن جاری کیا گیا ہو، اس میں انٹریسٹ کے لیے دعویٰ کوئی شخص ایسے نوٹیفکیشن کے شائع ہونے کے تیس دن کے اندر ضلع عدالت میں پٹیشن داخل کر سکتا ہے، جس کے دائرہ اختیار میں وقف جائیداد یا اس کا کوئی حصہ واقع ہے، ڈکلیریشن کے لیے:

(a) یہ کہ وہ جائیداد وقف جائیداد نہیں ہے؛

(b) یہ کہ جائیداد وقف جائیداد ہے، جس کی حدود پٹیشن میں بیان کی گئی ہیں؛ بشرطیکہ یہ کہ جب تک کچھ وقتی طور پر کسی قانون کے خلاف نہ ہو، یا کسی کسٹم یا استعمال، یا کسی ڈگری، ججمنٹ یا کسی عدالت کے حکم یا دیگر اتھارٹی، یا کسی عدالت یا اتھارٹی کے سامنے کوئی پیشی زیر التوی ہو، ایسی کوئی بھی پٹیشن کسی کمائی، آفرنگس، سبسکرپشن یا دفعہ ۲ کی شق (e) کی وضاحت ۴ میں بیان کردہ آرٹیکل، یا دفعہ ۷ میں بیان کردہ خدمات یا تقریبات (رسومات) کے سلسلہ میں ایسی کوئی پٹیشن داخل نہ کی جائے گی۔

(۲) ڈسٹرکٹ کورٹ، سب رکارڈ کرنے کے لیے، جانچ پڑتال کے مقصد کے لیے

کسی گواہ کی حاضری یقینی بنانے کے لیے کسی کارروائی سے انکار کر سکتی ہے یا کسی دستاویز کے پیش کرنے سے انکار یا دیگر کسی چیز سے اگر وہ سمجھے کہ یہ سب کچھ مسائل پیدا کرنے یا دیر کرنے کے لیے کیا جا رہا ہے۔

۱۲۔ دفعہ ۱۱ کی ذیلی دفعہ (۱) کے تحت ڈسٹرکٹ کورٹ کے فیصلے سے متاثر شدہ کوئی شخص حکم کے ساٹھ دن کے اندر ہائی کورٹ میں اپیل کر سکتا ہے۔

Appeal against
the decision of
District Court

ڈسٹرکٹ کورٹ اور ہائی
کورٹ عارضی فیصلہ یا حکم
جاری نہیں کریں گی

District Court
and High Court
not to issue
temporary
injunction or
order

۱۳۔ جب تک کچھ وقتی طور پر نافذ کسی دوسرے ان ایکٹمنٹ میں عارضی طور پر شامل نہ ہو، ڈسٹرکٹ کورٹ یا ہائی کورٹ کو دفعہ ۱۱ کے تحت داخل کردہ پٹیشن کے پینڈنگ ڈسپوزل یا دفعہ ۱۲ کے تحت داخل کردہ اپیل پر عارضی فیصلہ سنانے کا اختیار نہیں ہوگا، یا چیف ایڈمنسٹریٹر کو جائیداد کی انتظامیہ، ضابطہ، نظام اور مرمت کے تحویل میں لینے یا بحال کرنے کے سلسلہ میں دفعہ ۷ کے تحت نوٹیفکیشن جاری کیا گیا ہو، اس سے روکنے کے لیے حکم جاری کرنے کا اختیار نہیں ہوگا۔

دفعہ ۱۱ کے تحت ڈسٹرکٹ
کورٹ یا دفعہ ۱۲ کے تحت
ہائی کورٹ کا فیصلہ حتمی ہوگا

Decision of the
District Court
under section
11 or the High

۱۴۔ اگر کوئی اپیل نہیں کی جائے، ڈسٹرکٹ کورٹ کا فیصلہ، یا جب کوئی اپیل کی جائے، اس اپیل پر فیصلہ حتمی ہوگا۔

Court under
section 12 to be
final

ایڈمنسٹریٹر
چیف ایڈمنسٹریشن اور وقف
جائیداد کی ترقی کے لیے
اسکیم تیار کرے گا

Chief
Administrator
to prepare
scheme for the
administration
and
development of
waqf property

ایڈمنسٹریٹر کے طرف
سے وقف جائیداد کی
فروخت اور پروسیڈس کی
درخواست

Sale of waqf
property by
Chief

۱۵۔ (۱) چیف ایڈمنسٹریٹر وقف جائیداد کے سلسلہ میں، جس کے لیے دفعہ ۷ کے
تحت نوٹیفکیشن جاری کیا گیا ہو اور جس میں بنیادی سالانہ کمائی پانچ ہزار روپے سے
زائد ہو اور دیگر معاملات میں ایسی وقف جائیداد کے انتظام اور ترقی کے لیے اسکیم
تشکیل دے سکتا ہے۔

(۲) اس دفعہ کے تحت اسکیم تشکیل دینے کے لیے ایڈمنسٹریٹر جائیداد وقف کرنے
والے شخص کی خواہش اس طرح موثر بنائے گا جیسے طے کیا گیا ہو اور جس پر
موزوں طریقے سے عمل کیا جائے گا۔

۱۶۔¹ ["دفعہ ۱۵ کی ذیلی دفعہ (۲) کی گنجائشوں کے تحت "] جب یہ طے ہے کہ
حالات موجود ہیں، جن کے تحت کسی وقف جائیداد کی فروخت یا دیگر صورت میں
اخراج ضروری ہو گیا ہے، اس طرح:

(a) ایسی جائیداد میں سے زیادہ سے زیادہ معاشی فوائد حاصل کرنا اور ایسی جائیداد
کو نقصان اور تباہی سے بچانا؛ یا

(b) بہترین عوامی مفاد کے لیے خدمت کرنا اور عوامی مقصد کے لیے جس سلسلے
میں ایسی جائیداد وقف کی گئی ہو؛ یا

¹ دفعہ ۱۶ میں سندھ آرڈیننس نمبر LIII مجریہ ۱۹۸۳ کے تحت شامل کردہ لفظ، تاریخ دسمبر ۱۰، ۱۹۸۳

Administrator
and application
of proceeds

(c) جائیداد وقف کرنے والے شخص کی ایسی خواہشات پر عمل کرنا جیسے یقینی بنایا
جاسکے؛ یا

(d) ایکسپریس ڈیڈیکیشن کی شہدی کی غیر موجودگی میں جائیداد کو اس مقصد کے
لیئے استعمال یقینی بنانا جس کے لیئے وہ استعمال ہوتی تھی یا اسلام کی طرف سے
مذہبی، دینی خیراتی طور پر پہچان دیئے گئے کسی مقصد کے لیئے؛ یا

(e) ایسی بیروزگاری، بیماری، معذوری یا بڑی عمر والوں کے نام پر جو خود کو
سنجھانے کے لائق نہ ہوں ان کو دیکھ بھال فراہم کرنا؛

(f) زندگی، جائیداد یا عوامی صحت کو خطروں سے بچانا؛

چیف ایڈمنسٹریٹر کو ایسا کرنے کی اجازت دینا اور اس کی ہدایات کے تحت اقدام
اٹھانا¹]: "بشرطیکہ یہ کہ جائیداد کا فروخت نامہ کسی بھی مقصد کے لیئے تب تک
استعمال نہیں کیا جائے گا جب تک ان کو وقف کا مقصد حاصل ہو جائے یا مطمئن
کرنے والا ہو۔"]-

وقف جائیداد کا استعمال اور
اس سلسلہ میں کمائی کی
درخواست

۱۷۔ اس آرڈیننس کی گنجائش کے تحت وقف جائیداد اس مقصد کے لیئے استعمال
ہوگی، جس کے لیئے وہ وقف کی گئی ہو یا کسی ایسے مقصد کے لیئے جو اسلام کے تحت
مذہبی، دینی یا خیراتی ہو، جیسے چیف ایڈمنسٹریٹر کو مناسب لگے۔

Use of waqf
property and
application of
income
therefrom

چیف ایڈمنسٹریٹر اکاؤنٹس

۱۸۔ (۱) چیف ایڈمنسٹریٹر اس کے ضابطہ اور زیر انتظام ساری جائیداد کا مکمل رکارڈ

¹ دفعہ 16(g) میں فل اسٹاپ کو کولن سے تبدیل کر کے سندھ آرڈیننس نمبر LIII مجریہ ۱۹۸۴ کے تحت شرطیہ بیان شامل کیا گیا ہے۔ تاریخ دسمبر ۱۰، ۱۹۸۴

سنجھالے گا
 Chief
 Administrator
 to maintain
 accounts
 وقف جائیداد کے سلسلہ
 میں کرایہ اور لیز کی رقوم
 لینڈ روینیو کی بقایا جات کی مد
 میں وصول کی جائیں گی
 Rents and lease
 moneys in
 respect of waqf
 property may
 be recovered as
 arrears of land
 revenue

سنجھالے گا اور ایسی جائیداد کے اکاؤنٹس اور کمائی اور اخراجات سنجھالے گا،
 بشمول چیف ایڈمنسٹریٹر اور اس کی اسٹبلشمنٹ کی خرچہ کے، ایسے طریقے جیسے بیان
 کیا گیا ہو۔

(۲) چیف ایڈمنسٹریٹر کی طرف سے اس کے ضابطہ اور زیر انتظام جائیداد کے سلسلے
 میں وصول کردہ یا لگائی گئی ساری رقوم فنڈ تشکیل دیں گی اور اس فنڈ میں جمع کی
 جائیں گی، جس کو اوقاف فنڈ کہا جائے گا، جو چیف ایڈمنسٹریٹر کے ضابطہ میں اور
 اس کی طرف سے حکومت کی عام نظرداری میں چلایا جائے گا اور ایسی تحویل میں
 رکھا جائے گا، جیسے بیان کیا گیا ہو۔

(۳) ہر مالی سال کے اختتام پر، چیف ایڈمنسٹریٹر کی طرف سے سنجھالے گئے
 اکاؤنٹس کی اس طرح اتھارٹی کی طرف سے آڈٹ کی جائے گی، جیسے بیان کیا گیا ہو
 اور چیف ایڈمنسٹریٹر کے کمینٹس کے ساتھ آڈٹ رپورٹ حکومت کے سامنے
 پیش کی جائے گی۔

۱۹۔ کوئی بھی رقم وقف جائیداد کے کرائے یا لیز کی رقم کی صورت میں واجب الادا
 ہو، جس کا انتظام چیف ایڈمنسٹریٹر نے سنجھالا ہو یا حاصل کیا ہو، اگر واجب الادا
 تیس دن کے اندر نہیں دیا گیا تو اس کو لینڈ روینیو کی بقایا جات کی مد میں وصول کیا
 جائے گا۔

چیف ایڈمنسٹریٹر ریٹرنز
وغیرہ طلب کر سکتا ہے اور
وقف جائیداد کے سلسلہ
میں ہدایت جاری کر سکتا ہے

Chief

Administrator
may call for
returns, etc, and
may issue
instruction and
direction in
respect of waqf
property

دائرہ اختیار پر پابندی

Bar of
jurisdiction

۲۰۔ (۱) چیف ایڈمنسٹریٹر کسی وقف جائیداد کے انچارج، انتظامیہ پر ضابطہ رکھنے والے کو طلب کر سکتا ہے، دفعہ ۷ کے تحت اگر اس کی طرف سے انتظامیہ تحویل میں نہیں لی گئی یا حاصل نہیں کی گئی تو ایسی وقف جائیداد کے حوالے سے ریٹرن، اسٹیٹمنٹ، اسٹیٹسٹکس یا دیگر معلومات فراہم کی جائے گی، یا ایسی وقف جائیداد سے متعلق کوئی دستاویز اور ایسا فرد ایسے حکم یا ہدایت پر بنا کسی دیر عملدرآمد کرے گا۔

(۲) چیف ایڈمنسٹریٹر کسی وقف جائیداد کی انتظامیہ کا ضابطہ سنبھالنے کے لیے کسی شخص کو انچارج بنا سکتا ہے، جس کا انتظام دفعہ ۷ کے تحت اس کی طرف سے سنبھالا یا حاصل کیا گیا ہو، بہتر انتظامات، ضابطہ، مینجمنٹ اور ایسی وقف جائیداد کی مرمت کے لیے ایسی ہدایات یا نصیحتیں دے سکتا ہے، جیسی وہ ضروری سمجھے، بشمول سرمن، خطبہ یا لیکچر سے منع کرنے کی ہدایات کے، جن میں ماورائے عدالت اور پاکستان کے استحکام اور سالمیت کے خلاف مواد ہو یا نفرت کے جذبات کو بڑھاوا دینے کے لیے یا ملک میں مختلف مذہبی فرقوں یا گروپوں میں نفاق پیدا کرنے اور ایسی افراد کو پارٹی کی سعاست میں خطبات اور لیکچرز کے ذریعے بے نقاب کرنے سے منع کرنے کی ہدایت کرنے اور ایسی جائیداد کی چارج رکھنے والے یا انتظامیہ پر ضابطہ رکھنے والے شخص کو ایسی نصیحتوں اور ہدایات پر عمل کرنا پڑے گا۔

۲۱۔ اس آرڈیننس میں بھرپور نمونے محفوظ بنایا گیا کہ کسی بھی روینو کورٹ یا کسی دیگر اتھارٹی کو دائرہ اختیار نہیں ہوگا کہ:

(a) اس آرڈیننس کے تحت چیف ایڈمنسٹریٹر کی طرف سے یا اس کی طرز پر کچھ کئے گئے کی قانونی حیثیت پر سوال اٹھانا؛ یا

(b) کسی معاملہ کے حوالے سے جس سلسلہ میں چیف ایڈمنسٹریٹر با اختیار ہے یا اس آرڈیننس کے تحت طے کرنا یا حل کرنا ہے؛

(c) اس آرڈیننس کے تحت چیف ایڈمنسٹریٹر کے سامنے کسی پیشی سے متعلقہ فیصلہ

یاد دیگر کسی حکم کی منظوری دینا یا اس آرڈیننس کے تحت چیف ایڈمنسٹریٹر کی طرف سے کرنے کے ارادے یا طرز کے طور پر منظوری دینا۔

۲۲۔ اس آرڈیننس کے تحت جاری کردہ ہر حکم اور اٹھایا گیا ہر قدم تب تک موثر ہوگا جب تک کچھ کسی دستاویز، ڈکری یا کورٹ کے حکم، دیڈ، ان ایکٹمنٹ یا کسی دستاویز جو اس آرڈیننس کے علاوہ ایسے کسی ان ایکٹمنٹ کے حوالے سے موثر ہو، اس کے خلاف نہ ہو۔

Effect of orders,
etc,
inconsistent
with this
Ordinance

۲۳۔ اس آرڈیننس یا اس کے تحت تشکیل دیئے گئے قواعد کے تحت اچھی نیت سے کیئے گئے کسی کام یا کچھ کرنے کے ارادے پر کسی بھی شخص کے خلاف کئی بھی مقدمہ، کیس یا دیگر قانونی کارروائی نہیں ہوگی۔

Protection of
action taken
under this
ordinance

۲۴۔ (۱) جو بھی رکاوٹ ڈالتا ہے، یا کوئی مزاحمت کرتا ہے، یا رکاوٹ یا دیگر جرائم صورت میں مداخلت کرتا ہے:

(a) اگر کوئی اتھارٹی، عملدار یا کوئی شخص جو کوئی اختیار یا کوئی ذمیداری اس آرڈیننس کے تحت منتقل کی گئی یا سونپی گئی سرانجام دیتا ہے یا دیگر صورت میں اس آرڈیننس کے تحت کوئی قانونی کام کرتا ہے؛ یا

(b) کوئی شخص جو ایسی کسی اتھارٹی، عملدار یا مندرجہ بالا شخص یا جو دیگر صورت میں اس آرڈیننس کے تحت ذمیداری سرانجام دے رہا ہو، اس کو احکامات پر عمل کر رہا ہو؛

Offences

اس کو قید کی سزا دی جائے جس کی مدت پانچ سال تک بڑھ سکتی ہے یا جرمانہ یا دونوں ساتھ۔

(۲) جو بھی نہیں مانتا یا جان بوجھ کر چیف ایڈمنسٹریٹر کی طرف سے جاری کردہ کسی درخواست، نصیحت یا ہدایت یا دفعہ ۲۰ پر عمل نہیں کرتا اس کو جرمانہ کی سزا دی جائے گی، جو پچاس روپے روزانہ تک بڑھ سکتی ہے، جو ایسی نافرمانی یا ناکام مع جاری رہنے پر پہلی خلاف ورزی والی تاریخ کے بعد جاری رکھنے پر نافذ ہوگا۔

قواعد تشکیل دینے کا اختیار
Power to frame
rules

۲۵۔ (۱) حکومت اس آرڈیننس کی گنجائشوں کو موثر بنا کر مقصد حاصل کرنے کے لیے قواعد بنا سکتی ہے۔

(۲) خاص طور پر اور مندرجہ بالا اختیارات سے ٹکراؤ کے علاوہ حکومت مندرجہ ذیل سارے یا کسی بھی مقصد کے لیے قواعد بنا سکتی ہے، یعنی:

(a) اس آرڈیننس کے تحت مقرر کردہ عملداریوں کے اختیار اور ذمیداریاں بیان کرنا؛

(b) چیف ایڈمنسٹریٹر کی طرف سے ایڈمنسٹریٹریٹس یا ڈیپارٹمنٹس کو کچھ اختیارات کی منتقلی کو ریگولیٹ کرنا؛

(c) شرائط اور ضوابط بیان کرنا جن کے تحت وقف جائیداد لیز پر دی جائے گی یا چھوڑی جائے گی؛

(d) طریقہ تشکیل دینا جس میں وقف جائیداد کے انتظامات اور ترقی کے حوالے سے اسکیمیں تیار کی جائیں گی؛

(e) اس آرڈیننس کے تحت ملازمت پر رکھے ہوئے افراد کی ملازمت اور کام کے شرائط تشکیل دینا؛

(f) چیف ایڈمنسٹریٹر کی طرف سے یا اس کے خلاف مقدمہ بنانا؛

(g) طریقہ کار بیان کرنا جس کے تحت اکاؤنٹس رکھے جائیں گے؛

(h) چیف ایڈمنسٹریٹر کی طرف سے سنبھالے ہوئے اکاؤنٹس کی آڈٹ کے لیے اتھارٹی بیان کرنا؛

(i) اماموں اور خطبوں اور اوقاف کے اداروں کے دیگر ملازمین کی موزوں تعلیم اور تربیت کے لیے نصاب اور کورس بیان کرنا؛

(j) اسلامی مذہبی تعلیم دینے والے اداروں کا معیار بیان کرنا اور نصاب اور کورس کے تشکیل دینا، کسی بھی نام سے ہوں اور جہاں عوامی مفاد کے لیے ضروری ہو، ایسے ادارے کے اکاؤنٹ کی جانچ پڑتال کی جائے گی؛ اور

(k) عوامی نمائندوں، علما اور دیگر ماہرین پر مشتمل صلاحکاری کمیٹیاں مقرر کرنا۔

۲۶۔ اوقاف (وفاقی ضابطہ) ایکٹ، ۱۹۷۶ (LVI ۱۹۷۶) کے تحت کردہ ہر کام اور کام کرنے کے ارادے، اٹھائے ہوئے قدم، بقایا جات یا لگائے ہوئے جرمانہ یا شروع کی گئی کارروائی، مقرر کردہ عملدار یا بااختیار بنایا گیا شخص، دائرہ اختیار یا منتقل کردہ اختیار، تشکیل دیا گیا قاعدہ یا جاری کردہ نوٹیفیکیشن یا حکم بیان کردہ ایکٹ کی منسوخی پر اور اگر وہ اس آرڈیننس کی گنجائشوں سے ٹکراؤ میں نہیں ہے تو نافذ رہے گا اور اس طرح وہ اس آرڈیننس کے تحت کیا گیا، اٹھایا گیا، پیش کیا گیا، شروع کیا گیا، مقرر کردہ، بااختیار بنایا گیا، منتقل کردہ، تشکیل دیا گیا یا جاری کیا گیا سمجھا جائے گا۔

۱۹۷۶ کے ایکٹ LVI کے تحت اٹھائے گئے اقدام، کئے گئے کاموں کا تسلسل
Continuance of actions, act taken under Act LVI of 1976

نوٹ: آرڈیننس کا مذکورہ ترجمہ عام افراد کی واقفیت کے لیے ہے، جس کو کورٹ میں استعمال نہیں کیا جاسکتا۔